

BRAVAMENTE RESISTEN LOS FINLANDESES LA BRUTAL AGRESION DE LOS RUSOS

Los tanques soviéticos capturados o destruidos por los finlandeses



GRAL. LAURI MALMBERG, Jefe de las Guardias Civiles.

PODERES OMNIMODOS A DALADIER ACORDARON LOS CAMARADAS FRANCESES POR 319 VOTOS CONTRA 175

A ULTIMA HORA DE LA NOCHE LA RADIO DE MOSCU ADMITIO QUE LOS AVIADORES RUSOS HABIAN BOMBARDEADO LAS CIUDADES ABIERTAS DE HELSINGFORS Y DE VIBORG EN FINLANDIA

MILLON Y MEDIO DE RUSOS SE LANZAN "HEROICAMENTE" CONTRA UN EJERCITO DE 300 MIL FINLANDESES MAL ARMADOS, DISPUESTOS A ARREBATARLES SUS TIERRAS Y SU LIBERTAD

Según los despachos rusos de anoche en la región de la Karelia las huestes moscovitas habían avanzado hasta la ciudad de Terioki, unos 15 kilómetros dentro del país enemigo

EN UNA CASA DE APARTAMENTOS DE HELSINGFORS MURIERON SESENTA PERSONAS VICTIMAS DEL INCENDIO CAUSADO POR LAS BOMBAS LANZADAS POR AVIONES DE LOS RUSOS

DIMITIO EL GABINETE FINLANDESE EN UN ESFUERZO POR SALVAR LA INDEPENDENCIA DE SU PAIS; EL GABINETE SE RETIRO DESPUES DE RECIBIR UNO VOTO UNANIME DE APROBACION

TANNER, EX-MINISTRO DE FINANZAS EN EL GABINETE DIMISIONARIO, SERA ENCARGADO DE FORMAR EL NUEVO GOBIERNO EL CUAL ESPERA LLEGAR A UN ACUERDO SALVANDO LA LIBERTAD DEL PAIS

HELSINGFORS, 30 UP. — Informes llegados esta noche de los frentes de batalla aseguran que las tropas finlandesas están resistiendo a las amenazas rusas contra el istmo de Karelia de la manera más resuelta. Se dice que en uno de los primeros ataques soviéticos ocho tanques fueron capturados o destruidos.

SOVIETIC SE INICIO LA COMPLETA EVACUACION DE LA CAPITAL DE FINLANDIA

HELSINGFORS, 30 UP. — Un total de veinte casas de esta capital han estado ardiendo desde las horas de la tarde. Las



GRAL. LENNART OESCH, Jefe del Estado Mayor.

EL COMERCIANTE, PARA SATISFACERSE EL, TIENE PRIMERO QUE SATISFACER AL PUBLICO

ESA IMPOSICION DEL CIERRE DOMINICAL ES UNA NUEVA LEY DE LA COSECHA

Es una nueva restricción de la libertad como tantas otras de esta temporada

Todo comerciante desea tener por lo menos un día de descanso en la semana, si no se lo proporciona es porque su principal misión es la de servir al público don Juan Trejos

Nuestro distinguido colaborador y amigo don Juan Trejos, escribiendo un poco del tema obligado de la canalización, nos habla de otras amenas y profundas cosas que interesan mediatamente a la vida nacional. Y comentando con él el última ley de cierre dominical, nos hizo las siguientes declaraciones:

Esa imposición del cierre dominical es una nueva ley de la cosecha, es una nueva restricción de la libertad como tantas otras de esta temporada. Habría que ver hasta que punto esa ley "menoscaba o amengua la libertad de comercio"; por otro lado habría que ver hasta donde podría servir para "prevenir males sociales o para estimular el negocio", porque solo de

El gobierno debe decidirse a aliviarnos de tanta carga pesada que ha puesto sobre nuestras espaldas con tanto impuesto

Estimo que la razón que ha habido para la creación de tanto impuesto es la considerable afluencia de gentes a la capital para vivir a costa del estado, que naturalmente debe buscar los medios para su sostenimiento

Desde la administración de don Cleto en adelante se inició este modo de vivir, que luego ha ido agravándose.—En cambio no hay brazos para labrar la tierra, para dedicarse a su cultivo

Estaria de acuerdo con el nuevo impuesto al café, siempre que fuera eliminado el impuesto al azúcar, en declaración a LA TRIBUNA

En las horas de la tarde de ayer tuvimos el placer de conocer a nuestro distinguido amigo don Abelardo Rojas, honorable y experimentado agricultor de la provincia de Alajuela, quien siempre se ha preocupado por los problemas nacionales. Me parece justo y razonable que cada cual trabaje conforme a las ganancias que percibe. En el caso concreto del café, estaria de acuerdo en el establecimiento del impuesto territorial, siempre y cuando fuera eliminado el actual del ocho por ciento ad valorem. (PASA a la Pág. 7, Col. 3)

BOMBARDEADO por aviones rusos el acorazado finlandés "ILMARINEN".

IGNORASE SI LAS BOMBAS LOGRARON PRODUCIR ALGUN DAÑO EN EL PEQUERO OCORA



ABO (TURKU), Finlandia, 30. — El puerto libre de hielo de Finlandia en el norte del país y apenas unos treinta kilómetros de la frontera con Suecia, que ocupado por las tropas soviéticas durante el día de hoy, de acuerdo con el periódico Sannu, fue bombardeado ayer por un acorazado costero Ilmarinen de la marina finlandesa que bombardeado desde el puerto de aviación soviético, pero no se sabe si el barco sufrió averías. El Ilmarinen es un barco de 4,000 toneladas con coraza lateral de 55 milímetros y de 26 milímetros en el casco. Su artillería consiste de cuatro cañones en dos torres de 25 centímetros y de ocho cañones de 102 centímetros en torres y piezas de 4 y dos de 2 centímetros para fuego horizontal y vertical. Su velocidad es de 15 nudos.



KYOSTI KALLIO, Presidente de la República Finlandesa.



JUHO NIUKKANEN, Ministro de la defensa nacional.



GRAL. HUGO OSTERMAN, Jefe del Ejército.

COGIDOS EN UNA TRAMPA, LOS ALEMANES SUPREN SENSIBLES BAJAS EN LOS VOSGOS

LA CIUDAD DE HANGOE, SEGUN ULTIMAS NOTICIAS, FUE BOMBARDEADA EN TRES OCASIONES DISTINTAS POR LOS APARATOS RUSOS, FRECENDO BAJO LAS BOMBAS MUJERES Y NO COMBATIENTES

Bajo el intenso frío de la noche nórdica, filas de mujeres y de niños salen de las ciudades amenazadas por la bárbara agresión bolchevique para buscar refugio en algún campo finlandés

TIEMPO LOS BRUTALES ATAQUES DE LOS INHUMANOS INVASORES ROJOS, HUYEN POR TODOS LOS CAMINOS, YA CUBIERTOS DE NIEVE, HACIA LOS BOSQUES, LOS HABITANTES DE LAS CIUDADES

LOS FRANCESES DEJARON AVANZAR FUERTES COLUMNAS DE EXPLORACION ALEMANAS LAS QUE REBASARON LAS POSICIONES DE PRIMERA LINEA DE SUS ENEMIGOS SIN ENCONTRAR RESISTENCIA

DE PRONTO ESTAS FUERZAS QUE AVANZABAN FUERON COGIDAS POR EL INTENSO FUEGO DESDE TRES LADOS Y OBLIGADAS A UNA PRECIPITADA FUGA, DESPUES DE DEJAR NUMEROSOS MUERTOS EN EL CAMPO

familias y niños están pasando la noche en los subterráneos y sótanos de las casas como también en los abrigos a prueba de bombas construidas desde que se intensificó la crisis; habiendo muchos que no se atreven regresar a sus casas por temor a un ataque aéreo nocturno. Con enorme amargura los finlandeses escucharon esta noche las difusiones de las estaciones de radio soviéticas diciendo que nada había ocurrido en Helsinki. Entre tanto se inició esta noche la completa evacuación de la capital, partiendo los trenes de la estación repletos de civiles que están abandonando la ciudad. Asimismo todos los caminos que salen de la capital están llenos de automóviles, camiones y una de estas cosas

NOUEVAS Y GERIA EFICACES PARA LA EXPORTACION DEL CAFE SE HAN PRESENTADO

Ayer se cancelaron algunos embarques para Suecia y Noruega por las dificultades del transporte hacia aquellas naciones

Tiénesse la esperanza de que estas dificultades sean simplemente momentáneas y se crece que en el curso de unas pocas semanas el tránsito de vapores escandinavos pueda ser normalizado en el norte del Atlántico

Estas nuevas informaciones vienen a hacer aun más seria la situación por la que atraviesa la industria cafetera nacional con las consiguientes graves repercusiones en la vida económica del país

Cerrados los mercados alemanes, los del centro de Europa, los holandeses y los escandinavos se impone la colocación del café que era consumido por ellos y que ya se está recolectando

La guerra europea siendo creado, a medida que avanza el tiempo y se complica, nuevas circunstancias que, en cuanto se refiere a la industria cafetera vienen siendo desde todo punto de vista, perjudiciales para el país.

Ayer se nos informó que a medida que ha ido cambiando la

aprehensión relativa a la situación creada por la trizante de relaciones entre Rusia y Finlandia se veniéndose vislumbrando un nuevo tropiezo para las exportaciones de nuestro café a los mercados escandinavos que poco a poco y gracias a pacientes esfuerzos han venido ensanchándose. (PASA a la Pág. 7, Col. 4)

Firme e arreglo de los askimarks con Alemania.

El consejo emisor recibió ayer la confirmación escrita de la legación alemana

Declara terminantemente que es aceptado por el Reich y por las casas interesadas de Alemania

El millón y medio de colones tendrá que ser depositado en los bancos comerciales

De esa suma de colones se tomará lo correspondiente a trescientos mil askimarks si se llega a un acuerdo en cuanto a la propuesta de Nicaragua

El arreglo con Alemania había quedado en suspenso en espera de esa aceptación escrita pues se contaba con una cabaigráfica

Como es sabido, pues en su oportunidad así lo informamos, el arreglo de los askimarks con Alemania había quedado aprobado por parte del Consejo Emisor y del gobierno alemán, pero se había dejado en suspenso en espera de una ratificación escrita por parte de Alemania y así se informó a los bancos comerciales.

Informaciones que recibimos ayer indican que en Washington serán elaboradas y resueltas las importantes recomendaciones acordadas en la conferencia de secretarios de finanzas en Guatemala pero se le había advertido que se requería que esa ratificación fuera escrita. (PASA a la Pág. 6, Col. 1)

Contaba el Consejo con una ratificación cabaigráfica de parte de la Legación de Alemania en Guatemala pero se le había advertido que se requería que esa ratificación fuera escrita. (PASA a la Pág. 7, Col. 4)



VISTA AEREA DE HELSINGFORS, CAPITAL DE FINLANDIA

LA TRIBUNA
Director: JOSE MARIA PINAUD * PAGINA UNO * AÑO XXII * NUMERO 1377
SAN JOSE, COSTA RICA, A. C. VIERNES 1. DICIEMBRE, 1939
EL UNICO DIARIO INDEPENDIENTE

EN WASHINGTON SERAN ESTUDIADAS LAS RECOMENDACIONES DE LA CONFERENCIA DE GUATEMALA.

CONFIRMADA LA RESOLUCION QUE EXCLUYO DE LAS LISTAS DE SUFRAGANTES AL EX-COMBATIENTE EN ESPANA DON RAFAEL ANGEL LUJERE

VEO CADA VEZ MAS OSCURO EL PORVENIR DE NUESTRAS TRANSACCIONES CON CAFE

Con la invasión rusa a Finlandia se han cerrado prácticamente todos los mercados europeos a nuestro grano de café

Toda esta situación traerá como consecuencia ineludible una merma en los precios, dice don Florentino Castro

Casualmente conversamos ayer con nuestro particular amigo don Florentino Castro, y él, preocupado siempre por todos los asuntos de índole social o económica, sobre todo en lo que atañen a sus actividades industriales, quiso que lleváramos al público las siguientes impresiones suyas:

Veo cada vez más oscuro el porvenir de nuestras transacciones con café que son, como se ha dicho tantas veces, la base de la economía nacional; el conflicto europeo, agravado hoy con la invasión rusa a Finlandia, ha cerrado prácticamente todos los mercados europeos a nuestro grano de café, habiendo hecho de una pequeña cantidad de café de la actualidad, lo canceló apresura durante por cable en vapores del mercado americano, el cual no tendrá capacidad para todo el café que se produce, si no en el mundo entero. En todo caso esta situación traerá como consecuencia ineludible una merma en los precios del café; para muestra un botón, yo active vendiendo café de Curazao a \$0.75 y hoy no he podido conseguir ofertas ni por \$ 2.00, lo que es una diferencia. Sin embargo, tengo fe en que nuestra cultura. (PASA a la Pág. 6, Col. 4)

¿Fue localizada y desmantelada la estación que operaba y trasmite mensajes cifrados desde Cosla Rica?

Se indica que estaba manejada por un técnico electricista subalterno de una potencia europea que presta sus servicios en una dependencia del estado

Se supone que esa estación es la que desde hace meses trataba de localizar el departamento de la marina americana

Según los informes que han transcendido la estación operaba con una potencia de tres kilovatios y podía ser escuchada claramente a grandes distancias

En ediciones anteriores dimos en cubanos que pudiera estar trabajando forma secreta de las investigaciones, en territorio costarricense, cuando se estaban haciendo en el informe que se nos suministró, se localizó una estación con un cable que se usaba para transmitir mensajes cifrados que se hacían oficialmente por la reserva de guerra y que, las autoridades americanas que se han manifestado en los Estados Unidos, cal. (PASA a la Pág. 4, Col. 3)



Mariscal C. G. MANNERHEIM vencedor de los rusos en 1919 nombrado ayer generalísimo del ejército finlandés.

27 años será el plazo para el pago de las viviendas de la junta nacional de la habitación

Así se dispuso en una de las últimas sesiones y próximamente será redactado el reglamento respectivo

Una de estas cosas Ser costarriense, mayor de veinte años y menor de 55, tener buenos antecedentes y que la cuota sea equivalente a la cuarta parte del sueldo, es lo que se requiere para obtener una de estas cosas

La adjudicación se hará por sorteo entre todas las solicitudes que se formulen a la junta

Ampliamente hemos estado informando acerca de las actividades de la junta nacional de la habitación que está construyendo viviendas. (PASA a la Pág. 4, Col. 4)

MANRIERHEIM VENCEDOR DE LOS ROJOS EN 1920, NOMBRADO GENERALÍSIMO DE FINLANDIA

ESTE VIEJO MILITAR TIENE 72 AÑOS Y ES UN SIMBOLO DEL AMOR PATRIO DE LOS FINLANDESES QUE SE PREPARAN A RESISTIR A UNA NACION TREMENDAMENTE SUPERIOR A SUS FUERZAS.—ESTE HOMBRE, DESPUÉS DE HABER ASEGURADO LA INDEPENDENCIA DE SU PAIS SE RETIRO A LA VIDA PRIVADA Y HACE UNAS SEMANAS VOLVIO AL ACTIVO AL VER SU PAIS AMENAZADO

La más profunda indignación causa en Dinamarca, Noruega, Suecia, Suiza, Estados Unidos y otros países cultos la brutal agrión de Rusia contra Finlandia.—El presidente Roosevelt tuvo una larga conferencia con Cordell Hull, secretario de estado, relativo a la invasión de los ejércitos rojos a Finlandia.—El gobierno finlandés está siempre dispuesto a aceptar la mediación de los Estados Unidos, aun en estos momentos en que su territorio ha sido hallado por el invasor

SE HA DADO LA NOTICIA DE QUE LOS SOVIETS HAN EXIGIDO A NORUEGA LA ENTREGA DE TRES DE SUS PUERTOS LIBRES DE HIELOS EN LA ZONA ARTICA.—MOVIMIENTO APOYADO POR LA PRENSA Y LOS SENADORES NORTAMERICANOS PARA QUE LOS ESTADOS UNIDOS CORTEN TODA RELACION CON RUSIA POR SU ACTO AGRESIVO E INJUSTIFICADO

LA INTERESANTE PERSONALIDAD DEL GENERALÍSIMO FINLANDEZ

NUEVA YORK, 30 UP.—El nombramiento del mariscal de campo, barón Karl von Mannerheim como generalísimo de los ejércitos finlandeses es interpretado en los Estados Unidos, en donde la pequeña Finlandia cuenta con tantas simpatías, como un gesto simbólico destinado a unir a ese pueblo pacífico alrededor del estandarte de la independencia y la democracia, en un combate desigual contra una nación cincuenta veces mayor. Mannerheim, que tiene ya setenta y dos años, es una de las figuras militares más interesantes de Europa, y habiendo de serlo una vez a los rusos, es para éstos símbolo de odio. El mariscal es un aristócrata luterano de la vieja escuela, educado en las mejores academias militares, y fue figura brillante en la antigua corte zarista rusa, cuando desempeñó el comando de un regimiento de caballería imperial. Nativo del que era antes el gran ducado de Finlandia, Mannerheim renunció del ejército al producirse la revolución rusa y tres meses después el primer senado de la nueva nación finlandesa lo nombró comandante en jefe, desde cuyo puesto organizó el ejército "blanco" que combatió a los rojos que cruzaron el istmo de Carelia implantando el terror entre los finlandeses. Con la ayuda de Ale Manin, Mannerheim derrotó a los bolcheviques y aseguró la independencia de su patria, que nuevamente se ve amenazada por las mismas fuerzas rusas. Como medida militar, el barón se vio obligado en aquella época a adoptar medidas adecuadas para contrarrestar la acción de los rojos, y según se dice sus tropas dieron muerte a once mil personas, además de treinta y tres mil rebeldes, inclusive cuatro mil seiscientos mujeres, tomados prisioneros durante la guerra. Después de eso sangrientos hechos, Mannerheim se retiró a la vida privada, dedicándose a las posiciones políticas que se le ofrecieron y que le habrían convertido virtualmente en el dictador de su país. Su retiro fue interrumpido hace unas semanas, cuando aceptó el cargo de jefe del consejo nacional de defensa siendo su primera preocupación preparar un plan de guerra que debía ser puesto en práctica en caso de emergencia por el teniente general Hugo Osterman jefe del ejército, habiendo llegado, desgraciadamente para Finlandia, ese momento hoy con la injustificada agresión bolchevique.

AUN AHOBA ACEPTA FINLANDIA LA INTERVENCIÓN DE LOS ESTADOS UNIDOS

LONDRES, 30 UP.—El ministro de Finlandia en esta capital, George Gripenberg, informó a los corresponsales de la prensa que aun ahora, después de que se produjo la invasión del territorio finlandés por las fuerzas armadas soviéticas, Finlandia, acepta con el mayor agrado los buenos oficios de los Estados Unidos para poner fin al conflicto. El ministro agregó que la invasión está calculada para dominar a Finlandia, y que de toda la nación finlandesa es una unidad para resistir a la agresión soviética.

CONFERENCIA EL PRESIDENTE ROOSEVELT CON EL SECRETARIO HULL SOBRE LA INVASIÓN DE FINLANDIA

WASHINGTON, 30 UP.—El secretario de estado Cordell Hull y el ministro de Finlandia en esta capital, George Gripenberg, se reunieron con el presidente Roosevelt sobre el ataque de Rusia contra Finlandia. Según se ha sabido el presidente Roosevelt telegrafió ayer a los líderes del congreso de Washington, a quienes de ellos estuvieron listos para convocar una conferencia en la Casa Blanca. La conferencia entre el presidente y su

secretario de estado se inició antes de que el presidente Roosevelt bajara del tren especial, y la segunda reunión fue fijada para las cuatro de la tarde. La secretaria de la Casa Blanca anunció que el ministro finlandés celebrará su conferencia con el presidente antes de la segunda conferencia entre el presidente Roosevelt y su secretario de estado. No se sabe en qué momento se si el presidente Roosevelt está dispuesto a invocar la ley de neutralidad y proclamar la existencia de un estado de guerra entre Rusia y Finlandia. Se recuerda que en la noche que precedió a las recientes sesiones especiales del congreso, cuando se aprobó la nueva ley de neutralidad, el presidente Roosevelt prometió consultar a los líderes de ambos partidos mayores en el congreso con respecto de cualquier acontecimiento político de importancia en el exterior.

LOS SOVIETS PIDEN LA ENTREGA DE TRES PUERTOS NORUEGOS

COPENHAGUE, 30 UP.—De fuentes bien informadas en esta capital por sin confirmación se asegura que la Unión Soviética exige a Noruega la entrega de tres puertos libres de hielo en los meses de invierno a lo largo de las costas del Mar Arctico.

DECLARADO EL ESTADO DE GUERRA POR EL PRESIDENTE DE FINLANDIA

HELSINGFORS, 30 UP. Flaah.—El presidente de Finlandia, doctor Kallio, decretó que el estado de guerra con la Unión Soviética existe en todo el territorio del país.

REMATE FINCA

Bonita finca a 200 varas del Mercado de Atenas se rematará el 16 de Diciembre con la base de \$ 3.900.00, en la Alcaldía de Atenas a las 10 a. m.

(Detalles Boletín Judicial 25 de noviembre) Puede usted salir de San José en el tren de Puntarenas a las 8 y regresar el mismo día a las 5 de la tarde.

LA INVASIÓN DE FINLANDIA ES LA SENSACION EN EE. UU.

NUEVA YORK, 30 UP.—Los periódicos de la tarde traen a grandes títulos el desarrollo de los acontecimientos bélicos en Finlandia a raíz de la invasión de los tropas soviéticas del territorio de esa nación y de los ataques aéreos realizados contra las principales ciudades. El "World Telegram" trae un título a ocho columnas "Los Rojos aplastan Finlandia; bombardearon Helsinki tres veces desde el aire". El "New York Post" dice: "Las rasas bombardearon Helsinki; partes de la ciudad en llamas; qué invasión?, se pregunta desde Moscú".

1000 VARIOS DE ESTOS BILLETES QUEDARAN EN SU BOLSILLO

Sin costo alguno
Como ganancia efectiva

VISITENOS Y COMPARE NUESTROS PRECIOS

Un asombro en tiempo de guerra, más bajos que en años anteriores

VERDADERA LIQUIDACION

YA estamos a sus órdenes con la más MONUMENTAL EXPOSICIÓN DE

PISTETES EN GENERAL

ALEMANES (LLEGADOS ANTES DEL CONFLICTO EUROPEO) Y AMERICANOS

PISTETES DE RIENDA

FABRICACION americana, pero, de las más renombradas marcas POR SU CALIDAD

AUTOMOVILES — VELOCIPEDOS — SCOOTERS — TRICICLOS — ANDADERAS — PATINES —

Visitenos! Convéznase!

BAZAR CENTRAL

GARCIA & HOFFMAISTER

AVENIDA CENTRAL — Contiguo al Bolsín — Bojos del DIARIO DE COSTA RICA

¿NARIZ TUPIDA?

Unas pocas de estas asombrosas gotas nuevas en la nariz alivian las membranas irritadas, limpian la mucosidad, mitigan la irritación y dejan respirar con más facilidad.



VICK VAPOR-NOL

EL LIDER NAZI EN ESTADOS UNIDOS, KUHNS, ES CONDENADO POR ROBO Y FALSIFICACION

NUEVA YORK, 30 UP.—Uno de los dramas más interesantes en la opinión pública norteamericana en los últimos tiempos, tuvo su día en esta ciudad, cuando el juez federal "Fuehrer" de los nazis americanos ingresó a la cárcel. Para los supereritos cosa era interesante saber que al cumplir el día número trece de su proceso, Kuhn fue declarado culpable de los delitos de robo y falsificación. Y para que no falte ningún elemento en el drama, intervinieron en este asunto el abogado florentino Florence Kamp y Virginia Corwell, la "Miss América" de 1935, famosa por sus tristes matrimonios, siendo estas dos damas las que consumieron los fondos de Kuhn en un divorcio.

Digno de notarse es que la señora Kuhn defendió hasta que pudo el caso, a pesar de los los sentimientos en que éste se vio envuelto.

Kuhn es alemán, habiendo servido durante la guerra mundial en el cuerpo de ametralladoras de Baviera y fue uno de los más feroces seguidores a Hitler, habiendo participado en el famoso golpe nazi elaborado en la cervecería de Múnich, en donde hace poco ocurrió el atentado dinamitero que tanto ha leído que pensar. Encasado este movimiento vino a América trayendo algunos años en una destilería en su mansión y trayendo a los Estados Unidos hace once años, empleándose como bacteriólogo en el hospital Ford de Detroit. Cuando Hitler llegó al poder ya Kuhn había adoptado la ciudadanía norteamericana, pero poco después inició sus actividades nazis, con ayuda de la organización llamada "Amigos de la Nueva Alemania", la cual pasó a constituir luego la "Liga germano-americana", concedida mejor conocida como "bund" germano-americano. Kuhn sin embargo, no atrajo mucho la atención sino después de su viaje a Berlín en 1936, cuando fue fotografiado junto a Hitler. Fue en ese viaje donde conoció y se enamoró; Florence Kamp. El bund había por entonces erigido considerablemente, estableciendo can-

VIEJOS INTERNACIONALES CON LOS ABOGADOS LOCKHEE "14"

San José, Costa Rica hasta San Salvador con escalas en Managua y Tegucigalpa.

Sale de San José cada Martes - Jueves - Sábado a las nueve horas.—

Llega a San José cada Lunes - Miércoles - Viernes a las 11.45 a. m.

Por menores en la Oficina de la ENTA - Teléfonos 3596 y 3785

TARIFAS:

De San José a Managua	\$ 18 00
De San José a Tegucigalpa	\$ 28 00
De San José a San Salvador	\$ 39 00

NOTA:—

Pasajeros deseados de seguir hasta Guatemala pueden efectuar el viaje en autos, con un costo moderado, por magníficas carreteras.

¿NARIZ TUPIDA?

Unas pocas de estas asombrosas gotas nuevas en la nariz alivian las membranas irritadas, limpian la mucosidad, mitigan la irritación y dejan respirar con más facilidad.

VICK VAPOR-NOL

EL LIDER NAZI EN ESTADOS UNIDOS, KUHNS, ES CONDENADO POR ROBO Y FALSIFICACION

NUEVA YORK, 30 UP.—Uno de los dramas más interesantes en la opinión pública norteamericana en los últimos tiempos, tuvo su día en esta ciudad, cuando el juez federal "Fuehrer" de los nazis americanos ingresó a la cárcel. Para los supereritos cosa era interesante saber que al cumplir el día número trece de su proceso, Kuhn fue declarado culpable de los delitos de robo y falsificación. Y para que no falte ningún elemento en el drama, intervinieron en este asunto el abogado florentino Florence Kamp y Virginia Corwell, la "Miss América" de 1935, famosa por sus tristes matrimonios, siendo estas dos damas las que consumieron los fondos de Kuhn en un divorcio.

Digno de notarse es que la señora Kuhn defendió hasta que pudo el caso, a pesar de los los sentimientos en que éste se vio envuelto.

Kuhn es alemán, habiendo servido durante la guerra mundial en el cuerpo de ametralladoras de Baviera y fue uno de los más feroces seguidores a Hitler, habiendo participado en el famoso golpe nazi elaborado en la cervecería de Múnich, en donde hace poco ocurrió el atentado dinamitero que tanto ha leído que pensar. Encasado este movimiento vino a América trayendo algunos años en una destilería en su mansión y trayendo a los Estados Unidos hace once años, empleándose como bacteriólogo en el hospital Ford de Detroit. Cuando Hitler llegó al poder ya Kuhn había adoptado la ciudadanía norteamericana, pero poco después inició sus actividades nazis, con ayuda de la organización llamada "Amigos de la Nueva Alemania", la cual pasó a constituir luego la "Liga germano-americana", concedida mejor conocida como "bund" germano-americano. Kuhn sin embargo, no atrajo mucho la atención sino después de su viaje a Berlín en 1936, cuando fue fotografiado junto a Hitler. Fue en ese viaje donde conoció y se enamoró; Florence Kamp. El bund había por entonces erigido considerablemente, estableciendo can-

bre este misterio. A pesar de su enorme superioridad numérica sin embargo, es indudable que los rojos encuentran serios tácticos para avanzar sobre Suomi o Finlandia, debido tanto a la naturaleza del terreno llano de lago, sino también por los finlandeses son combatientes bravos, de modo que esta vez, por sí mismo que sea, demostrará al mundo lo que en realidad vale el ejército bolchevique. El ataque ruso fue innecesario a la moda más pura de los nazis. Los ataques aéreos dirigidos contra los principales centros de población, contra las vías de comunicación, contra las fábricas de municiones y contra la aviación, copia los procedimientos puestos en práctica por el alemán en Polonia. Y el número de aviones que el Soviet usa, que se hace exceder a tres mil quinientos, es superior, lo menos oficialmente, al del Reich.

El frente ruso-finlandés se extiende setecientos millas, de la costa de Finlandia al mar Arctico. La llamada "línea M" finlandesa" cruza el istmo de Carelia en un punto que no es comparable con la frontera, constituye una barrera fortificación apreciable. En esa sección sólo pueden operar tres o tres divisiones, a las cuales los finlandeses y sus aliados para resistir, contando para ello con tropas tan buenas como las rusas. Pero en cambio, los rusos cuentan con una poderosa flota que apoyaría cualquier desembarco en gran escala, tra la cual Finlandia sólo puede oponer una escuadra de los pequeños. Desde el punto de vista de plan ruso, invade el territorio finlandés por tres puntos distintos y muy distantes parece magnífico, pero falta ver como se desarrolla y si el ejército puede llevarlo a cabo con toda precisión.

PRECIOS POPULARES EN UN BAZAR ARISTOCRATICO: he aquí el secreto del brillantísimo éxito de

"EL SESTEO"

Vaya esta noche a beber un vaso de cerveza oyendo música alegre.

SACOS "AFI" PARA CAFÉ

ORO NUEVO YUTE # 2. Pergamino segunda mano yute # 2. Henequén para oro # 2.

AGENCE FRANCAISE D'IMPORTATION — APARTADO 2035 — TELEFONO 4730 — SAN JOSÉ

por de verano en varias localidades entre otros que Kuhn fue detenido en febrero de este año organizado un mitin en el Madison Square Garden de Nueva York al cual concurieron diez y nueve mil personas, produciendo considerable suma de dinero, mucho heredado. De su mitin donde concurió y se enamoró; Florence Kamp. El bund había por entonces erigido considerablemente, estableciendo can-

entre otros que Kuhn fue detenido en febrero de este año organizado un mitin en el Madison Square Garden de Nueva York al cual concurieron diez y nueve mil personas, produciendo considerable suma de dinero, mucho heredado. De su mitin donde concurió y se enamoró; Florence Kamp. El bund había por entonces erigido considerablemente, estableciendo can-

El veredicto del jurado lo soltó otra vez entre rusos. La decisión será dictada el 5 de diciembre, y nombrada para investigar la actividad anti-americana los cargos que a treinta años de prisión.

RECORTE EL CUPON en la PAGINA SOCIAL para que participe del obsequio de un TRAJE y un SOMBRERO que, DIARIAMENTE, OBSEQUIARÁN a "A COMPETENCIA" de Madrigal y "LA TRIBUNA"

AD No. 3
Para un Cutis más Hermoso use regularmente Crema Cera Mercolizada



TRIBUNA DE NUESTROS LECTORES
UNA PREGUNTA AL LIC. ANDERSON
De acuerdo con usted en lo manifestado en la Asamblea de analizar la cura amarilla...

El ministro de Venezuela no ha tenido incidente alguno con la policía de Panamá
DICE EN TELEGRAMA A "LA TRIBUNA" EL CONSUL DE VENEZUELA DON GERMAN NAVARRO

AGENCE FRANCAISE D'IMPORTATION
PARA CAFE ORO NUEVO YUTE @ 2,30

Concierto Berrocal - Quesada
Lave los Riñones de Acidos y Venenos
Mejore su salud y ponga fin a las levantadas de noche

AYER EN EL CONGRESO
QUE SE PAGUE AL PRODUCTOR COSTARRICENSE EL MISMO PRECIO QUE TIENE LA COPRA IMPORTADA
Habla el señor Urbina

Nuevamente el señor Peralta
Nuevamente hizo uso de la palabra el señor Peralta Equisvel...

Los números favorecidos ayer en el sorteo de "La Competencia" y LA TRIBUNA
EL 1804 CORRESPONDE AL VESTIDO Y EL 2127 AL SOMBRERO

Lo mejor es lo más barato
SNEAVERS Skrip
La mejor tinta para plumas fuente

GARAGE ALFARO
TELEFONOS 3128 + 3355
SEGURIDAD EFICIENCIA RESPETO

¿Fue localizada y des...
(VIENE DE LA PAG. UNO)
indican que ya se ha localizada esa estación...

Inauguración de las nuevas Plantas de Mayor Poder
CONTROLADAS A CRISTAL
PROGRAMA
DICIEMBRE 1 de 1939

RADIOEMISORA "ATHENA"
Durante la transmisión actuarán los artistas nacionales: CARMEN DE LA FLOR, JUAN RAFAEL MORA, RAFAEL ANGEL ANDRES, MARIO CHACON, FRANCISCO BRENES, "LOS TALOINGAS", ANTONIO MELENDEZ, ISMAEL MURILLO, MELICO SALAZAR

Table with 3 columns: Time (a.m./p.m.), Price, and Location/Item Name. Includes items like 'Tienda Novedades Moya', 'Sastrería Americana', etc.

TELEFONO DE "ATHENA" 2 2 0 8

DESPIERTE LA BILIS DE SU HIGADO...

Si no traza colmenas... y saltará de su cama sintiéndose "como un canco".

Los ganaderos no podemos dejar sin una rectificación una noticia de "Diario de Costa Rica"

Ayer se publicó en el "Diario de Costa Rica" una noticia que nos hizo, para su publicación, las siguientes manifestaciones:

El gobierno no puede haber llegado a la conclusión de que está definitivamente perdida la ganadería lechera del volcán Irazú.

LA REALIDAD ES QUE SON POCAS LAS FINCAS AFECTADAS TAL VEZ LAS DE TRES GANADEROS CONOCIDOS; EN OTRAS LOS DAÑOS HAN SIDO CASI INSENSIBLES Y EN EL RESTO NO HA HABIDO DAÑO ALGUNO.

Tengo autorización del señor secretario de fomento para aclarar aquella publicación, dice el diputado doctor don Bernardo Montes de Oca.

Como se puede apreciar en el artículo publicado en el "Diario de Costa Rica" que yo he mencionado en la referencia. Como vi que el señor secretario de fomento me fui a ver al señor Pachecho y de él obtuve explicaciones que hubieron de satisfacerme, puesto que sus palabras habían sido mal interpretadas. Me dijo el señor secretario que es cierto que al presente fenómeno volcánico que amenaza ciertas zonas agrícolas en los contornos del volcán por su medio el gobierno ofreció ayuda a los ganaderos que se encontraron afectados, lo mismo que a los otros agricultores perjudicados por las sustancias volcánicas.

Una trashedada? Una Pastilla Oriental!

PARA CAFE ORO NUEVO YUTE C 230 Pergamino segunda mano yute C 150 Menecuen nuevo para oro C 200

BRAVAMENTE RESISTEN LOS FINLANDESES LA BRUTAL AGRESION DE LOS RUSOS...

VIENE DE LA PAG. UNO.— Los milites de Finlandia que se dirigen hacia los bosques ya cubiertos de una gruesa capa de nieve teniendo la repetición de las incursiones aéreas. Todos llevan sus colchales para protegerse contra el intenso frío de la noche.

currieras a la "barbarie inhumana" del bombardeo de las poblaciones civiles desde el aire. El mensaje fue entregado a los gobiernos respectivos por los representantes diplomáticos, y el presidente Roosevelt se apresuró a manifestar su profundo dolor por el informe sobre el bombardeo de Helsinki, por la aviación soviética. El concepto del mensaje es casi idéntico con el que el presidente del gobierno alemán, el Gran Bretaña y Francia y dice así:

HASTA LA CIUDAD DE TERIOKI AVANZARON LOS RUSOS EN KARELIA MOSCU, 30 UP. — La radiotelevisión de Moscú anunció esta noche que las tropas soviéticas cruzaron la frontera con Finlandia a las ocho de la mañana de hoy en el istmo de Karelia, territorio situado entre el Golfo de Finlandia y el Lago Ladoga, al noroeste de la ciudad de Leningrado, avanzando en este primer movimiento una distancia de 15 kilómetros. Asimismo avanzaron las tropas rusas en otras regiones fronterizas con Finlandia. Un despacho de la agencia noticiosa oficial Tass leido en la misma difusión agrega los siguientes: "A lo largo del istmo de Karelia las tropas soviéticas ocuparon varios pueblos y avanzaron hasta la ciudad finlandesa de Terioki".

"La despiadadas incursiones aéreas contra civiles en las ciudades no fortificadas de población durante el curso de los últimos pocos años, y ellas han sido por resultado la mutilación y la muerte de miles de hombres, mujeres y niños indefensos, han causado el más profundo dolor a cada hombre y mujer civilizada, y la estimación de la manera, y más aún, la conciencia de la humanidad. Si se recurre a esta forma de barbarie inhumana durante el período de la trágica contienda que el mundo enfrenta en este momento, centenares de miles de seres humanos inocentes, los que no están ni remotamente participando en las hostilidades, perderán sus vidas. Por lo tanto les dirijo esta apelación tanto al gobierno soviético como al finlandés en un mensaje a Helsinki, de la misma manera como lo he hecho a los gobiernos que han ratificado acuerdos en las ciudades generales, a fin de que públicamente afirmen su determinación de que sus fuerzas armadas no deben en ningún evento y bajo ninguna circunstancia emprender bombardeos de este aire contra las poblaciones civiles o ciudades no fortificadas, bajo el entendimiento que e las mismas reglas sean observadas escrupulosamente en este momento adversario. Les pido que me contesten inmediatamente".

Los mensajes fueron dirigidos al embajador Laurence Steinhard, embajador de los Estados Unidos en Moscú y H. F. Artur Schoenfeld, ministro de los Estados Unidos en Helsinki, para que ellos sean transmitidos a los gobiernos ruso y finlandés. El mensaje fue redactado después de que el presidente Roosevelt había celebrado una consulta con el secretario de estado Cordell Hull en las horas de la tarde de ayer que duró cerca de

SESENTA MUERTOS EN UNA CASA DE APARTAMENTOS EN HELSINGFORS

ESTOCOLMO, 30 UP. — El correspondiente del periódico "Dagens Nyheter" en Helsinki informa a su diario que los muertos a causa de los tres ataques aéreos contra la capital de hoy alcanzan sesenta personas aproximadamente. De estas sesenta resultaron muertas en una casa de apartamentos. La parte comercial de Helsinki cuando el edificio se quemó y los incendios que habían buscado refugio en los subterráneos se atacaron por el denso humo, la ciudad de Hango también fue bombardeada en tres ocasiones, pero los rusos no desembarcaron tropas allí. Hogland y otras tres islas fueron ocupadas por las tropas soviéticas, según informaron los espías envía dos para averiguar. En las incursiones de hoy los soviéticos perdieron cuatro de sus aparatos bombardeos, de los cuales uno fue derribado en las aguas de Helsinki, otro en las cercanías de Viborg y dos más en el istmo de Karelia, demostrando los artilleros de las baterías antiaéreas un admirable puntería en vista de que los aviones rusos se mantuvieron a muy considerable altura. Diez tanques rusos fueron destruidos en Karelia y otros dos al norte del Lago Ladoga en vista de que tan Helsinki como Viborg son ciudades abiertas los hombres han dejado a sus esposas y niños al ser llamados al servicio de las armas, encontrándose apenas jóvenes y ancianos en ellas para cuidar de los que se quedaron atrás.

HASTA EN LAS HORAS DE LA NOCHE LA RADIO RUSA ADMITIO LOS BOMBARDEOS DE HELSINGFORS Y VIBORG

LONDRES, 30 UP. — En una radiodifusión de esta noche la radiotelevisión de Moscú al fin admitió que la aviación soviética había realizado ataques contra las ciudades de Helsinki y Viborg durante los días de las noticias. Llegadas a esta capital con procedencia de Moscú aseguran que en la mayor parte del territorio soviético nadie sabía de las acciones bélicas ocurridas en la región fronteriza con Finlandia hasta que a las doce y 30 minutos de la noche la emisora de Moscú anunció que dentro de algunos minutos difundiría un boletín con respecto de las hostilidades con Finlandia.

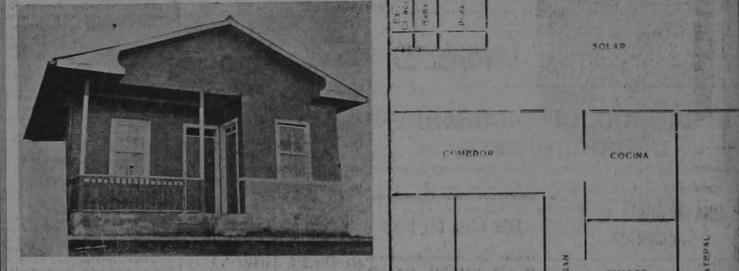
EL MENSAJE DE ROOSEVELT A FINLANDIA Y RUSIA

WASHINGTON, 30 UP. — El presidente Roosevelt hizo un llamamiento a Rusia y Finlandia para que los dos países no re-

EL GLOUVEVO ARTICULOS PARA SENORAS La última Novedad en Géneros de Seda Colores y clases escogidos. Nueva remesa de Medias de Seda Chifón de Calidad Superior. GRAN NOVEDAD Juegos de ropa Interior de Seda Natural de 4 piezas bordadas a mano a C 28. el juego Carries — Últimos estilos en formas y colores a C 6,75 y C 8,50 c/u. A Precios realmente BARATOS Crespones de pura Seda en 50 colores distintos: de 6 a C 2,90 yarda de 6 a 4, — yarda de 7 a 5, — yarda LUCIEN LELONG La Perfumera más delicada y fina Es la Novedad del Año. Envases de Alta Fantasía. SOBRETODOS Muy Finos y forrados en C 32. Para señoritas a C 34. Para señoras a C 38.

Obsequio de una preciosa CASA es la sorpresa que ofrece a su selecta clientela y público en general, la TIENDA LA NORMA

En combinación con el sorteo extraordinario de la Lotería de Navidad de 1939, a Beneficio de la iglesia de Santa Teresita, y que corresponderá al número igual al premio mayor



Haga todas sus compras de Diciembre en LA NORMA

pues además de ofrecer las últimas novedades, compradas personalmente en Nueva York, podrá usted obtener esta

ESPENIDIA Y LA CASA Y AL MISMO TIEMPO CONTRIBUIRA A LA EDIFICACION DE LA IGLESIA DE SANTA TERESITA La más bella y provechosa ocasión del año!

hora y media. Al salir de la Casa Blanca el secretario de estado no quiso revelar la naturaleza de la conferencia a los representantes de la prensa.

RENUNCIO EL GOBIERNO FINLANDES DEL PREMIER CAJANDER

HELSINGFORS, 30 UP. — El gabinete del primer Cajander renunció en seguida de la reunión del parlamento de esta noche, después de que el jefe del gobierno había hecho una declaración respecto de la política seguida por este. "El gobierno finlandés siempre ha hecho todo lo posible para resguardar los intereses del país, como bien lo puede atestiguar el canciller doctor Erko. Los Soviets han declarado que el gobierno finlandés tenía presentarse ante el parlamento. Aquí estamos. Y por qué vamos a tener miedo? Yo afirmo, al fundar mis declaraciones sobre las exposiciones anteriores del mi-

nistro de relaciones exteriores que el gobierno de Finlandia está acostumbrado a haber acordado con el apoyo de todos los grupos parlamentarios que concierne las realidades políticas del país", declaró el primer Cajander. El parlamento le dio un voto unánime de confianza al gobierno que se retiró.

RECHAZADAS TODAS LAS TROPAS RUSAS POR LOS FINLANDESES

LONDRES, 30 UP. — El ministro de la defensa de Finlandia anunció por la radio que las fuerzas soviéticas que cruzaron las fronteras finlandesas en varios lugares durante las horas de la mañana de hoy, fueron rechazadas en las horas de la tarde. En las regiones fronterizas hubo un nutrido fuego de artillería entre ambos bandos. Dos tanques rusos fueron destruidos por las tropas finlandesas.

RUSIA EXIGE LA CAPTIVACION DE FINLANDIA ANTES DE LAS TRES DE LA MADRUGADA DE HOY

LONDRES, 30. — El correspondiente del rotativo "Daily Mail" en Helsinki, envió a este el siguiente mensaje en las primeras horas de la madrugada del viernes. "El gobierno del primer Cajander no está en cuerpo en las primeras horas de la mañana de hoy (viernes). El informe agrega que la Unión Soviética envió un ultimátum al gobierno de Finlandia haciéndole ver que si no se rindió a todas las demandas soviéticas, las tres de la madrugada de hoy, todo el país será devorado por la aviación rusa. El ultimátum termina diciendo que la Unión Soviética espera ver la formación de un gobierno con el cual la Unión Soviética pudiera negociar las condiciones de paz entre los dos naciones. El parlamento finlandés se reunió a las ocho de la noche en sesión permanente para tomar las medidas que sean necesarias para defender el territorio de su nación y para aceptar la declaración del jefe del gobierno."

EL EX-MINISTRO DE FINANZAS TANNER ENCARABEA EL GOBIERNO NACIONAL QUE SERA FORMADO HOY MISMO

HELSINGFORS, 30. — Con la renuncia del gobierno del primer Cajander se especula en los círculos políticos respecto de la composición del nuevo gobierno, el cual se cree será formado durante el mismo día de hoy (viernes). Para el nuevo jefe del gobierno se mencionan en primera línea al ex-ministro de Finanzas Tanner, quien posee la ventaja de haber sido uno de los delegados de la misión enviada por Finlandia a Moscú durante las recientes negociaciones. Se trata de formar un gobierno nacional con representación necesaria en el desarrollo de los futuros acontecimientos. La noticia de la renuncia del gobierno de Helsinki, el territorio de su nación y para aceptar la declaración del jefe del gobierno."

AYUDE A ACTIVAR LA DIGESTION LENTA Esa sensación de pesadez que Ud. experimenta después de las comidas puede ser efecto de una digestión deficiente. Tómela todos los días... 1 hora demorada. Puede que Ud. no reciba bastante vitaminas en su dieta.

Nueva LEVADURA FLEISCHMANN De alta Potencia Vitamínica. El resultado normal, además de lo que promueve los organismos de las Vitaminas A, B, D y G, con el acoplamiento de Vitamina G.

HERRERO VITORIA HNOS. PAN AMERICAN STANDARD BRANDS, INC. Depto. 3761 — Apartado 1165 — San José, Costa Rica

LA TIENDA "ROYAL FASHIONS" de Doña Caridad de Blen

Está recibiendo, escogido especialmente por su experto agente en New York: VESTIDOS para calle, ena y baile, Sobretodos de piel, últimos estilos. Capas de piel, Sombreros, joyería de fantasía, Guantes, Carteras, Medios de seda, Perfumes, etc. etc. etc. Visite esta tienda y vea lo más bonito que se importa así como la calidad de lo que se le ofrece.

DE REGRESO
Hoy a las 11 de la mañana por el avión del servicio panamericano, ingresará al país procedente de México el apreciable joven don Francisco Aguilar quien hace varios años es estudiante de medicina muy distinguido del Universidad de México. Viene este aventajado joven a pasar sus vacaciones al lado de su distinguida familia que radica en Santo Domingo de

EL SABADO 2 de DICIEMBRE DEL CORRIENTE,

A las 2 p. m. tendrá verificativo en el salón del Golf Club, la Feria Anual del Guil de Santa Ursula.

EN WASHINGTON SERAN ESTUDIADAS Y...

VIENE de la Paz (UNO) el establecimiento del Banco Central en Guatemala, correspondiente a los trabajos de carácter consultivo económico panamericano. Estos informes indican que el sub comité monetario ha comenzado la consideración de varias de las recomendaciones propuestas, siendo entre las más importantes la unificación monetaria de las Américas, que se considera de impor-

PRIMERO es la salud de SUS QUERIDOS HIJITOS



Siempre que por indigestión, acidez, ciertas formas de estreñimiento o algunas diarreas, causadas por la fermentación del alimento, sea necesario lavar el estómago una vez a la semana, puede dársele con confianza la Leche de Magnesia de Phillips. Este famoso medicamento no irrita ni causa reacciones, como muchos de los laxantes y purgantes comunes.



LECHE de MAGNESIA de PHILLIPS BENEFICIA EL APARATO DIGESTIVO

PRUEBE SU SUERTE! RECORTE Y CAMBIE TODOS LOS DIAS ESTE CUPON
Obsequio de LA TRIBUNA y LA COMPETENCIA
TODOS los días se rifarán, en LA COMPETENCIA de Fernando Madrigal,
UN VESTIDO de BAILE IMPORTADO
y UN SOMBRERO para SENORA —
Por cada uno de estos CUPONES que lleve a La Competencia, le darán UN NUMERO que lleve a La Competencia, que también le dan UN NUMERO por cada compra que haga en esta tienda.



Los labios pintados desgracia a la mujer. Pero con Tangee, que NO es pintura, reaplicados en su color natural, evitándose el tono que mejor armoniza con su cutis — porque Tangee comba de color. Aplíquese muy poco, es rosa; aumentando, se intensifica hasta un gran vivo. Por una mara más vivida hay Tangee "Theatrical" — siempre luce redaradular que exantel!



TANGEE de Más Fama
EVITA EL ASPECTO DE PINTURA

CUMPLEANOS

Hoy cumple años la simpática señorita Ana María Brenes. Le deseamos muchísimas felicidades.

Los ganaderos no...

(Viene de la Pág. CINCO)
do. Los ganaderos de las faldas del volcán que comprenden no solamente los del norte de Cartago sino toda la zona del este hasta el Turrialba y la del norte del volcán, así como la del oeste, por San Isidro y Patillos, no podemos dejar sin una rectificación la noticia a que me voy refiriendo, y mucho agradeceré a LA TRIBUNA que en mi nombre la haga constar así.

BILIOSO?
TOME UNA O DOS PILDORAS de VIDA DEL DR. ROSS.
Confirmada la resolución... VIENE de la Paz (UNO) — director del registro, civil, civil, don Manuel Isaac Ugarte. Es texto de la resolución del juez letrado Sambrera. Coto dice así: "EL SESTEO PRIMERO CIVIL". San José a las diez y cinco horas del día de noviembre de mil novecientos treinta y nueve. Vn de en apela en la entera resolución del J. E. Sr. Cívico en que se declara con lugar la exclusión de las heras de ultramar, de San José

al señor Rafael Angel Llavero Zúñiga. — CONSIDERANDO: que no solamente en las heras de los pedosos acompañados sino también en el escrito presentado en esta fecha consta de manera indubitable que el señor Llavero se halla en el servicio militar de un contingente extranjero sin que conste que para el día de la fecha de la heras de Coto R. que se inscribieron en el día de...

POR \$ 0 C 1.00 UD. PUEDE ESTRENAR UN ELEGANTE BLACK 1940
COMPRE YA SU ACCION.
se rifará con la lotería del 25 de Diciembre próximo.

Después de las comidas, baile un rato; oiga música alegre; diviértase con poco costo; ACUDA AL MODERNO BAR RESTAURANT "EL SESTEO" VEO CADA VEZ MAS OSCURO EL PORVENIR... (VIENE de la Pág. UNO) — que absten que ello no lo pague. FLORECIERON QUE BENEPLACIAN Y EXPORTARON, y los que SI EN PRODUCCIONES, los que han al mundo. Los que han mundo y sobre todo, a la duración del porvenir sobre cada persona que entregamos a los privados, que han podido adelantar los trabajos en la capital beneficiados, sobre todo lo cual si tendían que tributar, de establecer el impuesto territorial. No hay razón para que perdurara las industrias. Las leyes de favor a las más, aunque no se desistamos de don Florencio, agradeceremos que siempre su colaboración.

LABIOS ROSALES

EL DOLOROSO FALLECIMIENTO DE DON ALEJANDRO JIMÉNEZ GUARDIA

En lo más hondo del corazón, en lo más íntimo del alma, en nuestras propias entrañas sentimos el dolor que nos llena de honda angustia y de indescriptible tristeza a la diáspora de familia Jiménez-Guardia, con motivo del santísimo fallecimiento de su hijo Alejandro, a los tres años de la tarde en esta capital. La sociedad estaré conmovida e indolentemente hasta lo indecible, pero el dolor que me invade me obliga, al lado de su desahogada familia, de hacerle muchos meses, la ciencia hecha a poderosamente en busca de su salvación, pero cuántos esfuerzos hicimos fueron en vano desgraciadamente. Con él había nacido el don de la gentileza, que refinado de genes que es propio de su ilustre abuelo. Muerto del estreñimiento de la República, don Alejandro, era el nieto de un caballero de excelentes cualidades. Si falleciera el mundo a una profunda pena y constituye el dolor social del día. Nosotros que durante el período de su larga dolencia sentíamos entrañablemente la angustia de su abatida madre y de sus hermanos frente a la degracia que hoy ha tocado a su fin, somos los primeros en compartir su pena del modo más íntimo y más sincero.

Había nacido en el hogar de aquel recordado gran señor tan conocido y tan querido en la sociedad ecuatorriense y que se llamó don Alejandro Jiménez Benítez y de la respetabilísima señora esposa doña Isabel Guardia de Jiménez, hija del ex-presidente de la República el General don Tomás Guardia. El ánimo se turba, hay dolor en la casa amiga, es dolor nuestro también, su pena y su desesperación la hacemos propia. Penas que en la inmensa aflicción de los suyos, pero sabemos que ellos empujados de su terrible dolor comprenden

que absten que ello no lo pague. FLORECIERON QUE BENEPLACIAN Y EXPORTARON, y los que SI EN PRODUCCIONES, los que han al mundo. Los que han mundo y sobre todo, a la duración del porvenir sobre cada persona que entregamos a los privados, que han podido adelantar los trabajos en la capital beneficiados, sobre todo lo cual si tendían que tributar, de establecer el impuesto territorial. No hay razón para que perdurara las industrias. Las leyes de favor a las más, aunque no se desistamos de don Florencio, agradeceremos que siempre su colaboración.

SALON DE BELLEZA "ALGA"

El único que garantiza el rizado, tiene el gusto de avisar a su distinguida y selecta clientela y damas en general, que ha recibido los líquidos y materiales extra finos para el rizado. PIDA SU TURNO PARA EL DIA O LA NOCHE POR EL TELEFONO Nº 4670 SALON SITUADO TRAS EL COLEGIO DE SION

Siempre a mano!
Nuestro Bar "La Cota", — 50 Terminal.

POR \$ 0 C 1.00 UD. PUEDE ESTRENAR UN ELEGANTE BLACK 1940
COMPRE YA SU ACCION.
se rifará con la lotería del 25 de Diciembre próximo.

Después de las comidas, baile un rato; oiga música alegre; diviértase con poco costo; ACUDA AL MODERNO BAR RESTAURANT "EL SESTEO" VEO CADA VEZ MAS OSCURO EL PORVENIR... (VIENE de la Pág. UNO) — que absten que ello no lo pague. FLORECIERON QUE BENEPLACIAN Y EXPORTARON, y los que SI EN PRODUCCIONES, los que han al mundo. Los que han mundo y sobre todo, a la duración del porvenir sobre cada persona que entregamos a los privados, que han podido adelantar los trabajos en la capital beneficiados, sobre todo lo cual si tendían que tributar, de establecer el impuesto territorial. No hay razón para que perdurara las industrias. Las leyes de favor a las más, aunque no se desistamos de don Florencio, agradeceremos que siempre su colaboración.

CUMPLEANOS



MARIA CRISTINA BRENES
Cumple hoy doce años esta encantadora niña, que goza de muy merecida simpatía por las exquisitas virtudes que la adornan. A las muchas felicitaciones que habrá de recibir con este motivo, LA TRIBUNA une la suya muy sincera.



RETARDOS
DOLORS MENSTRUALES
No se quede sus funciones femeninas Tame cada mes
APIOLINA CHAPOTEAU
LA SALUD DE LAS SEÑORAS

TIENDA DE LUJO "MARGUS"

Avisamos a nuestra selecta clientela que estamos desempaquetando nuestra quinta remesa de las magníficas medias "Elite" de tres agujas, ropa interior marca "Margus", vestidos sport, carteras, etc.
Avenida Central. Frente al Gran Bazar La Casa
TELEFONO 5148

Alejandro Jiménez Guardia HA MUERTO

Confortado con los Santos Sacramentos. Su aflijida madre, hermanas y demás familia, al comunicar tan triste nueva, le suplican asistir a los funerales que se efectuarán hoy en la iglesia del Carmen a las 9 a. m. y acompañar el cortejo al Cementerio General. Por voluntad expresa del extinto, solicite no enviar ofrendas florales, pues no serán recibidas. Para los amigos que deseen acompañar al cementerio, habrá cinco autos pues el carro motor que lo llevará correrá conforme lo permite la ley de tráfico.
San José, 1º de diciembre de 1939. No hay invitaciones personales.

LA FAMILIA DE DON Procopio Castro Jiménez

Invita, por este medio, a sus amistades, para la Misa de Requiem que se celebrará mañana sábado, a las 6.30 horas, en la Iglesia de La Doloresa. La asistencia a este acto piadoso en sufragio del alma de su deudo, será profundamente agradecida.
San José, 1º de diciembre de 1939.

No puede considerarse Ud. un hombre feliz si no ha probado la delicia de las deliciosas: HELADOS de NATILLA con PASAS de "EL SESTEO"

residentes en Nueva York; y don Alvaro Fernández Peralta y a su señora esposa doña Amalia Flores de Jiménez Guardia; a doña Dorotea Jiménez Guardia; a doña Melba Jiménez Guardia de Pinto, residente en Nueva York; a la señora Carmen Jiménez Guardia, y a su señora esposa doña Isabella Jiménez Guardia de Mon-

TIENDA DE LUJO "MARGUS"

Avisamos a nuestra selecta clientela que estamos desempaquetando nuestra quinta remesa de las magníficas medias "Elite" de tres agujas, ropa interior marca "Margus", vestidos sport, carteras, etc.
Avenida Central. Frente al Gran Bazar La Casa
TELEFONO 5148

Siempre a mano!
EMPLEE LA QUE NECESITE
GUARDE EL RESTO PARA MAÑANA
LECHE PURA Y EXQUISITA
La LECHE EN POLVO NESTLÉ—pura y saludable—suministrará a usted toda la leche que necesite. Basta añadirle agua, y en dos minutos, la LECHE EN POLVO NESTLÉ vuelve a convertirse en una leche excelente, con todo su sabor natural. Emplee la cantidad que necesite y guarde el resto para consumirlo mañana o cuando le haga falta, sin temor a desperdicio o sobrante que se eche a perder. La LECHE EN POLVO NESTLÉ se conserva fresca sin necesidad de hielo, y simplifica en todos los hogares el problema de la leche.
LECHE PURA Y EXQUISITA SIEMPRE QUE LA NECESITA
NESTLÉ'S CONDENSED MILK
LECHE EN POLVO NESTLÉ

"LA COMPETENCIA", LA TIENDA de MODA, y "LA TRIBUNA", EL PERIODICO de LA VIDA NACIONAL, DISTRIBUIRAN DIARIAMENTE a todos sus FAVORECEDORES 2 MAGNIFICOS REGALOS

AVISOS Y COLOCACIONES

Los avisos de ocasión que se insertan en esta sección y registran por el siguiente tarifa: ... por cada línea. Cuatro para el número menor de publicaciones. Cinco centavos por cada línea.

DINERO. Cuando usted quiera colocarlo o adquirirlo con garantía hipotecaria, o cuando necesite comprar, vender, arrendar o administrar propiedades, consulte a Federico Mora C. 75 varas al Oeste Botica, Francesa. - Teléfono 40576.

POR FALTA DE ESPACIO. se vende, barato, el juego de muebles de mimbre, estilo confortable, que estuvo en exhibición en la renombrada Agencia de Radios Telefunken. Además se ofrecen juegos de conjunto, en estilos novísimos, únicos, y fabricados con el mejor material. Y como siempre, su Mueblería de confianza le ofrece los precios más favorables a sus intereses. Mueblería Enrique Gómez C., 125 varas al Sur de la Botica "La Violeta", calle 8, Avenidas 24. Teléfono 3396.

MADERAS de primera calidad a precios rebajados y tabilla de Laurel consigue en la Agencia de Maderas del Aseradero Vargas de, Cartago. Teléfonos: Cartago, 69. San José, 4623. Pasaje Jiménez.

PARA EXPORTACION búscase Palmera negra, Cocobolo, Caoba, madera de rosa y otras maderas finas, además pieles. Apdo. 1172. 107

DERECHO de luz compramos. Nieto y Co. 109

DE OCASION. en buen estado transformador de 1 1/2 a 2 HP. para C. A., necesitamos. Apdo. 860. San José. 109

BILLAR en magníficas condiciones se vende de ocasión; juego de bolas de marfil, tacos y contador nuevos, sin intermediarios. Apartado 463. Teléfono 2877. 106

SACOS "ATI" para café. Oro nuevo y yute C. 230. Pergamino segunda mano yute C. 150. Henequén nuevo para oro C. 200. Agencia Francés de Importación. Apartado 2035. Teléfono 4730. San José. 110

ANITA PIZA de González avisa haber recibido una nueva remesa de vestidos de señora, en tamaños grandes y pequeños y medios. Teléfono 2382. 111

BODEGAS y LOCAL comercio 50 varas Norte del Mercado se alquilan. Informes Teléfono 3051. 103

COCINAS para leña o carbón con horno y tanque, en lujosos diseños, a los más bajos precios. Véalas en la Compañía Constructora Eric C. Manay. Apartado 1067. Teléfono 5013. 25 varas al Oeste de la Botica. 93

SE VENDE planta de guano para luz 4. T. P. 2 kilovatios. Otra para 200 bombillas. Manuel Acdo. 300 varas Sur Teatro Moderno y 25 al Oeste. 96

LOTES terreno, 500 y 250 varas cuadradas mejor punto San Fco. Mata Redonda. Además mobiliario y utensilio cafetería véndese. Tranquillo Chacón M. Informara. 100

"SURE" of YOUR breath "SURE" que drop does the work Place you order now. La Despensa. 101

ESPLENDIDA comida se da en esta extranjería. Se alquila un amplio cuarto 100 varas al Norte de Aلسنا. Teléfonos 4823. 095

AGENTE vendedor, activo y honrado para trabajar a base de comisión, se necesita. Diríjase al apartado 1118, dando referencias. 87

CASA amueblada, situada a 100 varas Sur Paseo Colon, con amplios jardines y garage, se da en arrendamiento a persona responsable. Para informes, Teléfono 2641. San José. 88

EL ESTUDIO MATAMOROS DIAZ, en "La Torre del Oro", ofrece desde ahora fotografías a precios MAS BAJOS que antes de la guerra. 20

DE OCASION vendemos máquina de escribir Constanza de 26 palgas. Des-electricas de calcular Marchant, todas en perfecto estado. Tropical Commission Co. 91

COMPRO UN CARRO quea oportunidad. En buen estado, barato y económico. Preferible cuatro cilindros, Ford o Chevrolet. Rafael Villegas, 90

CASA grande, moderna, de cemento armado, situada 100 varas al Sur de la Merced. C. 125.00 mensuales, se alquila. Llamar al Tel. 2047. 72

DERECHO de fuerza para cocina eléctrica desea comprarse. Dirigir oferta a C. F. Administración de LA TRIBUNA. 109

LINDOS vestidos de terciopelo para vender a C. 60.00 y de seda a C. 45.00, acaba de recibir Lila Facio de Vargas. Teléfono 4044. 53

SE VENDE una baranda de hierro para jardín 10 metros 80 de largo por 1 metro de alto y una tina de baño de hierro esmaltado. - Teléfono 2153. Fernando Echeverría Pinto. 100

NEUMATICOS para Bolas de foot-ball "CONTINENTAL" en los tamaños corrientes, ofrece el "Ciclo Club" Avanzado Central, Frente a Mestizillas. Teléfono: 2838. 94

SE COMPRO casa pequeña estilo moderno alrededores San José con 2 o 3 manzanas terreno cultivado y árboles frutales, luz eléctrica, agua potable. Dirigir oferta a E. K. Administración de LA TRIBUNA. 89

GRACE LINE

Servicio de carga entre San Francisco, Los Angeles, Puertos de Centro America y Panamá.

Trasbordo en Cristóbal, C. Z., para Nueva Orleans, Nueva York, Europa, Sur América y otros destinos

PROXIMAS SALIDAS DE PUNTARENAS

PARA CALIFORNIA:	
SS. "CAPAC"	Diciembre 11
SS. "SCOTIA"	Diciembre 22 (Opcional)
SS. "BUREKA"	Enero 5
SS. "CUIZCO"	Enero 11
SS. "WATSONVILLE"	Enero 22
SS. "ROBUNA"	Enero 28 (Opcional)

PARA BALBOA Y CRISTOBAL:	
SS. "CISN"	Diciembre 9
SS. "SPRINGHIA"	Diciembre 21 (Opcional)
SS. "CISN"	Enero 5 (Opcional)

Servicio semanal para pasajeros en los modernos vapores "SANTAS" entre Cristóbal y Puertos del Pacífico de Sur América y Nueva York.

Agentes. GRACE & CO, CENTRAL AMERICA

TELEFONO 2769 APARTADO 1076

Encontrará el regalo "perfecto" donde ostenten este letrero

● Regalar una Kodak sin duda es un placer para el que regala... pero para el que recibe el placer no termina nunca. Una Kodak pone a su alcance el goce de tomar la foto del momento grato y luego vivirlo de nuevo cada vez que desee. Kodak es el regalo que perdura. Para quien nunca ha tomado una foto, una Kodak abrirá las puertas de un pasatiempo agradable e interesante. Y el aficionado conocedor encontrará lo más avanzado en fotografía de aficionados.

Y la reciente rebaja general en los precios de Kodaks es una razón más para que usted vea la selección de regalos que le mostrarán gustosos las casas donde vea el letrero de la derecha.

EASTMAN KODAK COMPANY, Rochester, N. Y., E. U. A.

BULL'S EYE SIX-20. Elegante, diminuta y de fácil manejo. Visora a la altura del ojo, lente de focos tipo, con corrección para lentes. Buenas fotografías de 6 1/2 x 4.

KODAK JIFFY SIX-20. La más manuable de las cámaras plegadizas. Toca un botón y... ¡puff! se abre; toque otro y... ¡puff! viene la foto. Lente Twin-lens, dos focos, fotos de 6 1/2 x 4.

KODAK JUNIOR SIX-20. La nueva Kodak Junior ofrece fotos grandes a un costo moderado. Manuable en extremo, fácil de operar, lentes finos. Fotos de 6 1/2 x 4.

EL COMERCIANTE, PARA SATISFACERSE EL, TIENE PRIMERO QUE...

(VIENE de la pág. UNO) El primero que satisficiera al público. Muchos comerciantes nunca abrimos nuestras tiendas los domingos ni los días feriados y va con otros hacen además "la bodega inglesa, pero no es porque seamos más generoso ni más piadosos que otros, es simplemente porque nos trae clientes esos días.

No hemos requerido levas para cerrar los días de fiesta, ni para cerrar a las cinco de la tarde, ni para cerrar a la hora del almuerzo; libramos nos hemos por lo de acuerdo para proceder como mejor conviene, porque nos trae clientes nos permiten hacerlo así.

Los empleados, al solicitar su colación, han podido saber cual clase de servicio iban a dar y cuándo, y cuáles días y horas están que laborar; pudieron elegir; pudieron elegir el día de su día de trabajo y no tienen derecho a que un público se prive por ellos de satisfacer necesidades imprevistas, ni a ocasionar molestias a mucha gente que solo pueden hacer sus compras en días de descanso.

Por lo tanto, si el caso, no debemos culpar a los empleados, que se han esforzado, y ver cumplida esta ley de cierre dominical y festivo; ellos tienen su parte de razón; ellos ven con tanta frecuencia se dictan leyes proteccionistas y como a cada rato se inventan nuevas restricciones de la libertad de los empresarios; ellos saben aprovechar de la actual orientación de los hombres que legítimamente, para dedicarse al cultivo que tanto riqueza podría traerlos, pues, se lograría, en esta forma intensificar la producción de todos los artículos de consumo popular y más generalizado. Cuando esta situación se agudice y las condiciones de vida en los grandes centros de población sea más difícil, estas leyes volverán a ocupar su lugar en la vida social.

Por esta parte de la conversación estamos cuando llegamos algunos amigos a saludar a don Abelardo, por lo que hubo de suspender su jugosa conversación, la que mucho le agradecemos, complacidos en ofrecer estas declaraciones, a nuestros lectores.

ACABAMOS DE RECIBIR:

Aceite de Soya Extra Fino "Capitana Brand"
el más exquisito para cocinar y ensaladas.

MANTECA VEGETAL "DELICIOSA"
para pastelería y la cocina

Alambre de acero para cercas marca "CACTUS"
el de mayor yardaje y resistencia y los insuperables hierros para techos

APOLLO y GLOBO
J. Aguilar Esquivel & Hno.
SAN JOSE y PUNTARENAS

EL GOBIERNO DEBE DECIDIRSE A ALIVIARNOS DE TANTA CARGA...

(VIENE de la pág. UNO) La situación actual, que como motivo de la guerra europea va tornando difícil cada vez más, es indudable que nos afecta bastante y para hacer más llevadera la situación, el gobierno debe decidirse a aliviar un poco de tanta carga pesada que ha puesto sobre nuestras espaldas con tanta impudencia.

Yo sé bien que la razón que ha habido para la creación de tanto tributo, es la considerable inflación de gentes y la capital, para vivir a costa del Estado. Es natural que éste, debe buscar los medios necesarios para el sostenimiento de esta gente. Desde la administración de don Cleto en adelante, comenzó la situación de gentes a San José para vivir a costa del Estado.

De ahí en adelante ha continuado en forma cada vez mayor. En cambio en los campos no hay brazos para labrar la tierra, para dedicarse al cultivo que tanto riqueza podría traerlos, pues, se lograría, en esta forma intensificar la producción de todos los artículos de consumo popular y más generalizado.

Cuando esta situación se agudice y las condiciones de vida en los grandes centros de población sea más difícil, estas leyes volverán a ocupar su lugar en la vida social.

Por esta parte de la conversación estamos cuando llegamos algunos amigos a saludar a don Abelardo, por lo que hubo de suspender su jugosa conversación, la que mucho le agradecemos, complacidos en ofrecer estas declaraciones, a nuestros lectores.

Con un cupón de LA TRIBUNA puede ser Ud. favorecida con un magnifico Traje de Calle o de Baile, así como con un Bello Sombrero de última Moda

